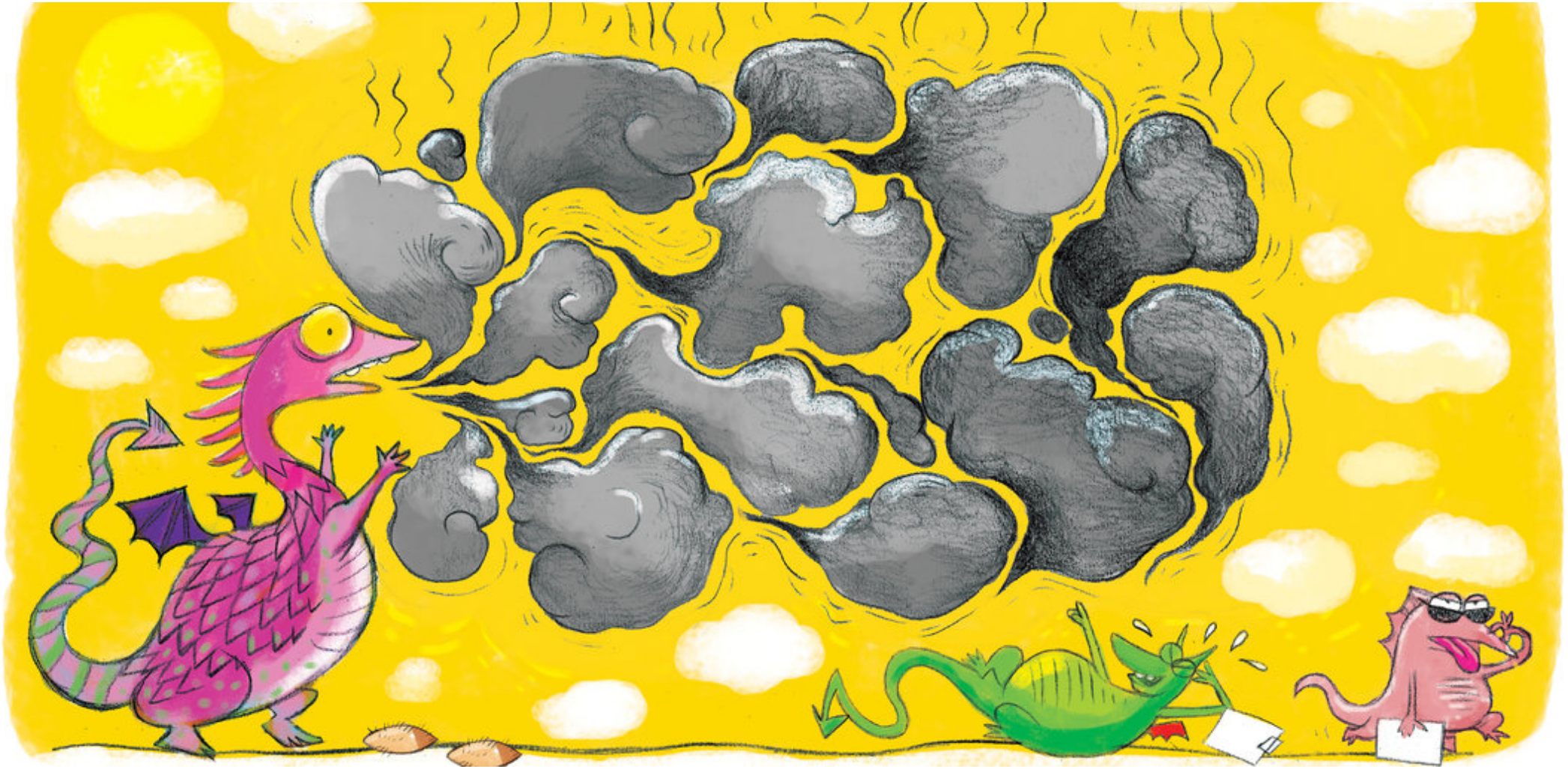


storyweaver Community

Drako, el dragón lanza fuego

Author: Created collaboratively at the mEducational Alliance
Illustrators: Priya Kuriyan, Vinayak Varma
Translator: Paola Benedetti

Level 2

Todos los dragones de la isla se estaban preparando para el concurso anual de Lanzamiento de Fuego. Todos menos Drako.

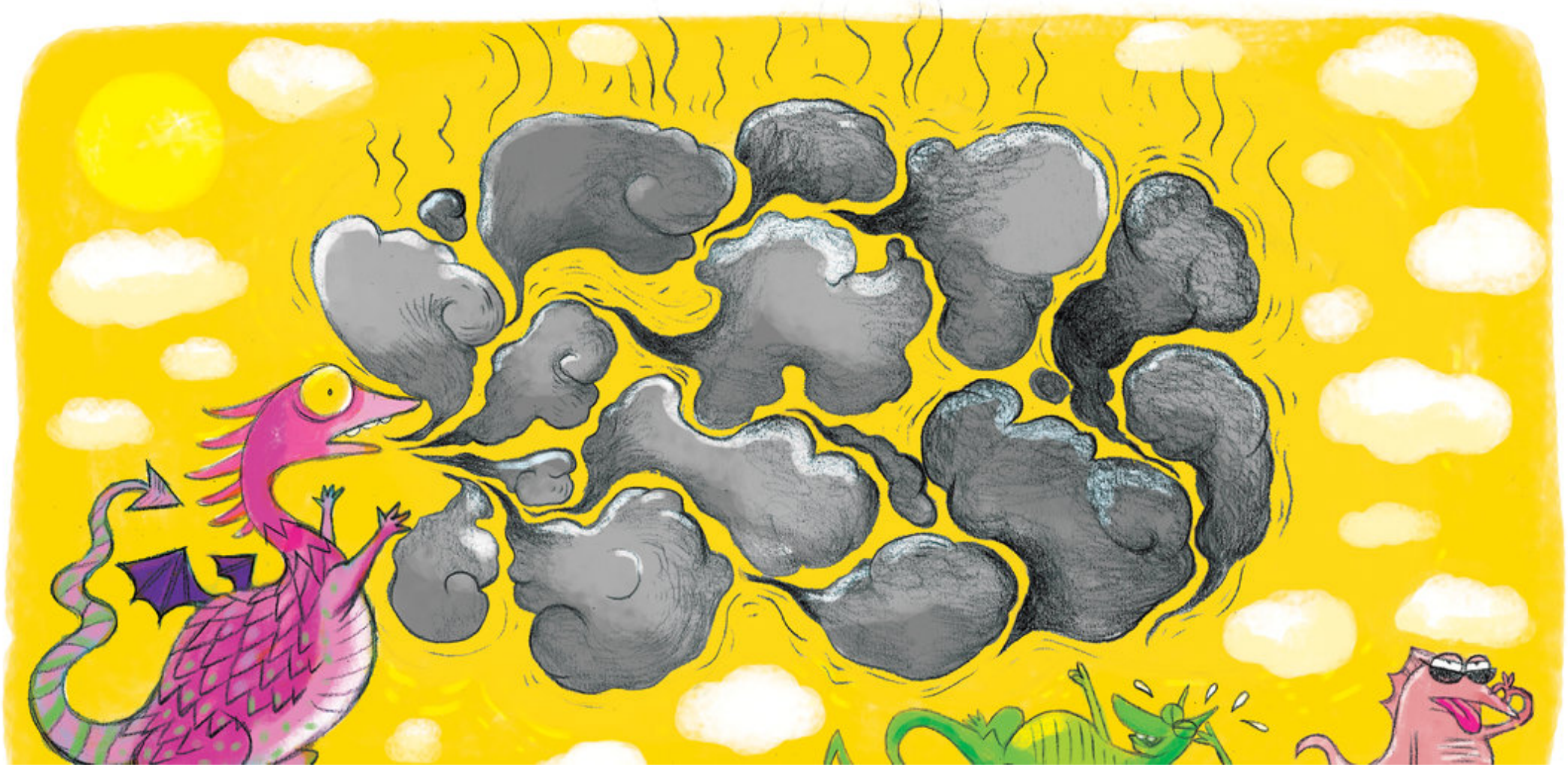
Drako estaba asoleándose feliz bajo el sol veraniego mientras comía unos deliciosos mangos. Viéndolo, uno creería que no quería ganar el concurso.

Pero ¡adivina qué! Sí quería ganar. Tenía muchas, muchas ganas de ganar. El ganador sería nombrado faro-dragón de la isla. ¡Y Drako siempre había soñado con ser el faro-dragón!

Simplemente, Drako era un poco... perezoso.

Un día antes del concurso Drako salió a dar un paseo.

Mientras caminaba se imaginó que ya estaba en el concurso. Se deleitó imaginando la hermosísima llamarada de fuego dorado que saldría de su boca. "¡Seguro que ganaré el primer premio!", pensó.



De la emoción decidió lanzar una llamarada de prueba. ¡Pero solo salió humo gris!

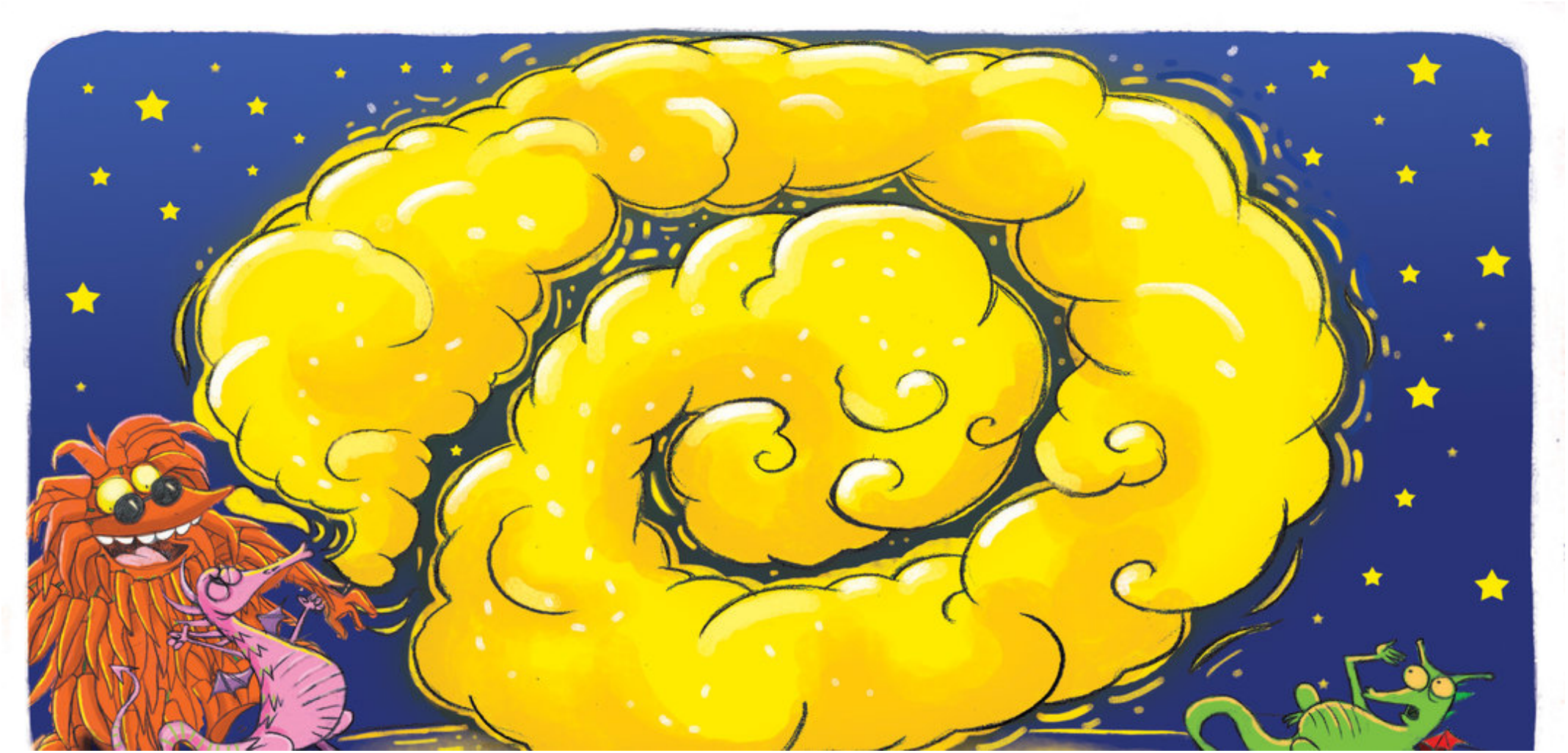
¡Ouch! "No es un buen resultado para un dragón", hubiera dichó Mamá.

El pobre Drako empezó a llorar.

¿Podría lograrlo? ¿Podría cumplir su sue´ño y, además, hacer que Mamá se enorgulleciera?

De repente, apareció el hado padrino de Drako: el Monstruo del Ají

El Monstruo del Ají puso a Drako en una dieta estricta de ají rojo.



Drako practicó y practicó y... de repente...

¡El ají hizo su magia!

¡Drako pudo lanzar grandes llamaradas de fuego dorado!

Drako participó en el concurso y ganó el primer premio. ¡Ahora es el faro-dragón de la isla!
Con sus nuevos poderes Drako guía a los barcos. Desde que ha estado de faro-dragón ningún barco se ha perdido en el mar.
Drako cumplió sus sueños. Y Mamá está muy, muy orgullosa de su dragoncín.

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Drako, el dragón lanza fuego is translated by Paola Benedetti . The © for this translation lies with Paola Benedetti, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Drake the magical dragon', by Created collaboratively at the mEducational Alliance. © Created collaboratively at the mEducational Alliance , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Pink dragon blowing clouds of smoke, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: The dragon relishing mangoes, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Dragons fire-blowing contest, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Pink dragon blowing clouds of smoke, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Crying dragon on a bed of red chillies, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Pink dragon and Red Chilli Monster, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Dragon blowing large-golden clouds of fire, by Priya Kuriyan © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Lighthouse dragon, by Vinayak Varma © Storyweaver, Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Drako, el dragón lanza fuego

(Spanish)

Una dulce historia sobre un dragón que afina sus poderes cuando aprende el valor del entrenamiento.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!